

# LUBLANSKE NOVIZE

JANN. FRIDR. EGERJA.

---

Sabbota 24. d.

veľki serpana 1799



Nro. 34.

---

*Lublana*

Zhigavi jesik bo dopovedal vse vesela, kaj  
tore so Lublanshani v' Nedelo obhajali sa-  
voločno doblene Mantove? Ies bom li po veľ-  
kim enmalo popisal: Peto masho inu sahyal-  
no pesem je imel nash prezhasiti duhovni  
vajvod inn vishi fhkof Brigido, sraven so  
bili vsa veľka, mala, inu soldatska gospora,  
med masho so stręlali burgarji inu jagri, sa  
njimi so stręlali na gradi s' ihtukmi. Po tim  
je bila nemshka pridiga, katiro je imel gos-  
pod fajmashter S. Iacoba inu zhasni korar  
Iosef Pinhak.

Prezej sjutrej ob sedmi uri so perjesdili  
ihesť

šest postillionov s' enim poshtnim offizirjam, oni so vesele perzheli. Sa njimi so perfhli po osmi uri purgarji inu jagri s' musiko v' paradi na velki terg pred rathavshi, tukaj so bile malane podobne svitliga Zesarja, Zara rusovskiga, Prinza Karl, generala Kraj inu Suvarov vunobeshene - krog je bilo vezh sto lampez s' oliam naljteh, kati-re so imele na vezher pershgane biti. Oboji oroshniki so tem svitlem podobam zhaft skasali, enkrat vstrelili, na gradi pa shtuke spufhali. Potle so zhakali oboji strelzi pred S. Niklavsham na mafho inu pridigo, ter strelali, kakor sgoraj rezheno. Po duhovnim opravili so pred podobami trikrat: vivat vpili, kar se pravi: naj shivi! to je shiv inu sdrav bodi Zesar inu drugi vojshaki. Potle so vstrelili vsi skup. Zhes dan je strasha stala pred podobami. Po mestu je bil poprejshe dni sklad sturjen sa vboge, de bi tudi kaj vesela s' premoshnimi red vshivali. Sklad je snesel 394 st-ti so se na rathavshi med popisane potrebne rasdelili, tako so tudi po drugeh farah slodene denarje rasdelivali.

Purgarji so na rathavshi dali kofilo gospodam offizirjam inu mestnim gospodam, vsih povablenih je bilo 40. tukaj so pili na sdravje Zesarja inu drugih sgoraj imenvanih na gradi so k' sdravizam strelali, vsih strellov skup je bilo okoli poldrugi sto. Namrezh tudi popoldne inu ponozhi ob deveti uri je bilo strelanje.

Na vezher je bilo po zelim mešti ras-  
svitleno, na slednim okni po vezh luzh, ali  
tudi po vezh sto lampez, de se je vidilo ho-  
diti, kakor per belim dnevi. Turška mu-  
sika je do polnozhi okrog hodila, pred rot-  
havsham na veľkim tergi je bil feierverk,  
veleli ogin.

Ludje pa ukali, vivat upili, vesele ras-  
ganali, de se je vse raslegalo.

Na oknih so bila vse forte napisanja po  
latinsko, nemski inu tudi krajnski. Med  
krajnskimi je bil en na napis: Mantova na-  
sha, Prasna bo shasha, Pernesiga she. En  
drugi napis: Mantova Zarjova, se rada po-  
dala, ho nasha ostala.

Mi pa na dobleno Matovo skup sapojmo:

Premozhna Mantova

Ti si zhasht Krajova

Srezho ti voshimo

Nam pa mir profimo:

Ponedelk so se pelali Lublanzhani s' mu-  
siko gori po Lublanzi na sto zholnih do Ishi-  
ze, tam so na travi vezherjali, po mraki se  
nasaj vosili s' luzhmi inu baklami, v' Prulah  
je bil en lep feierverk inu potle voshna po  
Lublanzi med mestam s' musiko do polnozhi.  
Tudi savol vesela nad sadobleno Mantovo.  
Hische ob vodi so bile femtertje rassvitlene.

Nedelo ponozhi se je v' Lublano Prin-  
zefina vedova rankiga Parfskiga kurfirsta  
hzhhi vajvoda Ferdinanda Zesarjovga striza,  
ona bo tukaj v' vicedomii stanovala.

Na

Na velki Shenmeren dan je tãkel en kurier skuli Zelovez na Dunej, nu je ravno peršhel, kader so vesela obhajali savolo Mantove, ter je rekel: le dobre volej, jef vam po verhi she nasnanje pernešem, de Tortona je tudi naša!

Po zeli krajnski desheli so sa nesrežhne Tirolze nabrali 3349 fl. 57½kr.

V' Mantovi so našhi dobili, kakor dunejski pošebn ilist pišhe: 665. šhtuov, 12000 pušh! franzosa je bilo 7690. Dobili smo našhih vjetih al vhažalzo vzhes en tavshent, katiri so dani k' svojim regimentam. Bolnih mertvih je ostalo dvajset. Sgubili smo 77. niu 235 ranenih. Bogu hvalo, majhina sguba proti taki terdnavi, kakoršna je Mantova.

Dunej 10. inu 14. velki travna

Osmi dan tiga mešza so na Duneji sahalno našho inu pešem imeli, svitli Zesar je bil sraven s' Prinzi bratmi, tudi so strejali.

Feldzeigmaster Kray je dobil en regiment sa dar, ker nam je Mantovo dobil.

V' Shvajzi inu per sgurni Rajni naš je škušhal franzos popadati sadne dni poprejšhniga mešza, de bi šhetvo ropal! pa je bil na obeh krajih nasaj vershen! tako pišhe Prinz Karl 31. inlia.

Stano-

Stanovi zézarfke Siléske deshele so dali sa vojsko dvojo novizo. katira sneše sto tavshent unü 59 fl. 21 kr. Svitli Zesar je vkasal njim lépo sahvalo pisati.

Franzoski gosposki regiment Conde gréde tudi k' vojski is rusovfkeh deshel, sraven marshira en rusovfki regiment husarjov! oboji grédejo skusi Pémfko proti Rajni, perve dni tiga méřza so hodili mémo Krakavga na Polfkim.

Tudi pishe Prinz Karl! 29. iulia je bil nash general Bey ranen inu vjet, on se je predaléřh spustil med perve franzoske strashe, de bi logar ogledal. Naproti pa je nash major Sekel s' svojmi husarmi vjel 40. franzosov, inu 20. koju.

Terdnava S. Leo se je nashim podala 13. iulia, onaléřhi na Rimfkim. Tudi na Piemontfkim so nam v' roke padli kraji col di fenestrelle inu Sarzana 31. dan iulia. Rusovfki inu Turfki soldatje, katiri so po morji se pepelali, so vséli méřto Fano na Rimfkim! sdaj so řhli dalaj proti Sinigalii, inu bodo pozhasi Papeshovo deshelo trebili. Is Rima so beshali frauzosi, inu se v' Stari Rim vergli. Nash general Klenau se blišuje proti Rimfkim od Toskanske strane. Neapolfki trię regimenti mislio iakin popřsti. General la Hoz nam pomaga inu dere proti Loreto.

### *Laskko.*

Po neapolskim je popolnim mir, kralj je v' Neapli! on, Nelson, inu Rufi bodo skoraj kote preiskali, inu franzose is mišlje ukne sgnali, kerkol she kdo tizhi.

### *Nemjko*

Pet mešzov lesem hodio franzoski komisarji dvajset ur dalezh okrog terdnave Ehrenbreitstein tim kraj Rajne, inn dereo is ludi dayke. Pošhilajo soldate, de moreo ludi dreva sekati, praviasa terdnavo s' drevamí preskerbeti' pa jih drugam prodajjo, kmętje so persileni vse na tlaki delati, inu vositi. Semtertie pa se lidie iskupio sa denarje. Ti denarjii vezhidel padajo komisarjam v' arshet. ti tebi delę rop, li malo pride v' škrino franzoske republike. Ludęm pravio, de so povsot na vojški srezhni, al ludstvo vse své, kaj se godi, inu jim nizh neverjameo. Po Brúselni inn drugih meštah Niederlandi sleherni dan dobojo pisma, odne srezhe, katira frauzose na laskim inu po Shvajzi stiska.

### *Turzhi.*

Is Syrie pishe gospod Reich sekretar Sidneja smith, kaj nadloge je Bonaparte preterpel mešza majnika. Ou je sgubil pred mestam Akre devęet generalov, 85. offizirjov šir tavshent soldatov. Bolnikov ima, de mu jih po 40, po 50. na dan vmerje bres

vse pomozhi, sakaj je shtirnajst osdravnikov njemu pred Akre pemele. Bonaparte je bil 15. majnika ranen v' stegno Ludje ga nimajo vezh radi.

### *Anglia.*

Od franzoskeh inu anglejskeh bark se fizer she nepoterdi, so mornarske pravlavze govorile! vuner se ve, de franzoske inu spanske barke nemoreo nizh hudiga sturiti, England ima sam vezh bark, inu poverni so she neapolske, rusovske, inu turske barke.

Dva sto bark so pertekle is Amerike, ter k' England perpelale filo dosti zvkra, kafe, pavole! dalaj bode drugih sto t'koraj perteklo.

Zesar v' Kitaji ali China je vdělil englandzam velike pravize sa kupzhio po svojih brodovih. Kral otoka Madagaskar je ene anglejze, katirim je veter barko rasbil, perjasno prejel, inu v' Indio nasaj poslal na eni nalast najeti barki! sa to dobroto so njemu englandski kupzi bogate darove poslali.

Franzoske barke tizhe v' brodi Carthage, brod je v' Shpanii, franzvskeh bark je tukaj 22' al Lord S. Vinzent jeh sapera 39 englandskimi! kakor hitro bi se franzos vun spustil, ga bo Vinzent sgrabil.

England poshle 18. tavshent mosh v' Holland; sraven priedeo Rusi po nemshkim morji, Shvedia bo tudi soldate dala.

Ruſov bo 16. tavſhent, Svędov 8. taſhent  
Vęzhi dęł Holendarjov ſheli, de bi ſkoro  
perſhli, jih reſhic.

### *Franzia.*

Iakobinarji ſpęt ſvoje glave vsdigujejo,  
ſlędni vezher ſe ſkup ſbirajo, ludje pa sra-  
ven letę, kakor smotene muhe, ſkoro bo-  
do punti inu morie po Parisi. Iakobinzi  
bodo vſe pridue ludi v' jezhe ſpravili, ſhę  
jih notri vlahio.

Bernadotte bo flushbo puſtil, inn poj-  
de rajſhi k' vojſki. Krivamozhni Iakobini  
ſo povlot po kanzliah, ſo gerdi viditi, ka-  
kor bi ſhe kri obliſvali, katiro ſo une le-  
ta po Parisi prelivali.

Vſe beſęde tih groſovitnikov letę zhes  
Lucina Bonaparte, inu zhes directorje Ba-  
ras inu Sieies.

Directorji bi radi ſebe ohranili, oni o-  
zheo vojſko imęti, ludje pa mir ſhele' inu  
sa kruh inu pokoj vpſeo. Ta rezh nepoj-  
de prav sa franzose. Bo dobra sa naſ.

Zhes ſhtir odſtavlene directorje grę tu-  
di hud glal, vſe kaſhe, de jim bodo glave  
odſękali.

Eni unajni dvori ſo directorju Sieies  
dali ſvet, de naj nepuſti vſe natſkvati, kar  
ſe polubi ludęm, inu de naj puſtę per mi-  
ru druge krale, tudi de nimajo perſęgati  
na ſovręſtvo proti kralam.